

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 201

Volume 24

22 July 1981

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Commission Regulation (EEC) No 2060/81 of 14 July 1981 fixing the accession compensatory amounts applicable in the cereals sector for the 1981/82 marketing year and the coefficients to be used for the calculation of the amounts on processed products** 1
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 2061/81 of 15 July 1981 fixing, for the 1981/82 marketing year, the threshold prices for cereals and for certain classes of flour, groats and meal** 5
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 2062/81 of 15 July 1981 laying down the method for determining the minimum bread-making quality of common wheat** 6
- Commission Regulation (EEC) No 2063/81 of 16 July 1981 fixing for the last time the amount of aid for oil seeds set provisionally since 1 January 1981 13
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 2064/81 of 17 July 1981 on the arrangements for imports into Italy and France of certain textile products originating in India** 17
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 2065/81 of 20 July 1981 determining for the 1981/82 marketing year the rice intervention centres other than Vercelli** 19

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

81/530/EEC:

- ★ **Council Decision of 15 June 1981 replacing an alternate member of the Advisory Committee on Vocational Training** 21

(Continued overleaf)

Contents (continued)

81/531/EEC :

- ★ **Council Decision of 22 June 1981 appointing a full member and an alternate member of the Advisory Committee on the Training of Dental Practitioners** 22

Commission

81/532/EEC :

- Commission Decision of 25 June 1981 to take no action on the tenders submitted by 25 June 1981 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 3022/80 23

81/533/EEC :

- Commission Decision of 25 June 1981 to take no action on the tenders submitted by 25 June 1981 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 3024/80 24

81/534/EEC :

- Commission Decision of 25 June 1981 to take no action on the tenders submitted by 25 June 1981 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 3026/80 25

81/535/EEC :

- Commission Decision of 25 June 1981 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 3023/80 . 26

81/536/EEC :

- Commission Decision of 25 June 1981 fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 3025/80 . 27

81/537/EEC :

- Commission Decision of 25 June 1981 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1487/81, the maximum amounts for the supply of butter as food aid 28

Contents (continued)

81/538/EEC :

Commission Decision of 25 June 1981 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1484/81, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid 29

81/539/EEC :

Commission Decision of 25 June 1981 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1483/81, the maximum amounts for the supply of butteroil as food aid 30

81/540/EEC :

Commission Decision of 25 June 1981 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1487/81, the maximum amounts for the supply of butter as food aid 31

81/541/EEC :

Commission Decision of 26 June 1981 fixing the minimum selling prices for butter for the 54th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 262/79 32

81/542/EEC :

Commission Decision of 30 June 1981 amending Commission Decisions 80/1309/EEC, 80/1355/EEC and 81/180/EEC opening standing invitations to tender for the export of cereals held by the German intervention agency 34

81/543/EEC :

Commission Decision of 30 June 1981 fixing the minimum selling price for olive oil put up for sale under the second partial invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1238/81 35

81/544/EEC :

Commission Decision of 30 June 1981 fixing the minimum selling prices for olive oil put up for sale under the first partial invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1363/81 36

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2060/81

of 14 July 1981

fixing the accession compensatory amounts applicable in the cereals sector for the 1981/82 marketing year and the coefficients to be used for the calculation of the amounts on processed products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1/81 of 1 January 1981 laying down general rules for the system of accession compensatory amounts for cereals⁽¹⁾, and in particular Article 8 thereof,

Whereas, under Article 2 of Regulation (EEC) No 1/81, the accession compensatory amounts shall be equal to the difference between the intervention prices or, in the case of common wheat, the reference price applicable in the Community of Nine and that applicable in Greece; whereas these prices have been fixed for the 1981/82 marketing year in Council Regulation (EEC) No 1950/81⁽²⁾;

Whereas, under Article 97 (2) of the Act of Accession, the accession compensatory amounts for processed products are derived from the compensatory amount for the cereals to which they relate with the help of coefficients to be determined; whereas, in fixing these coefficients, account must be taken of, on the one hand, the technical factors in processing and, on the other hand, the fact that the compensatory amounts apply to imports, to exports and to trade between the Community of Nine and Greece;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 27/81⁽³⁾ should therefore be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The accession compensatory amounts applicable to products referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 1/81 during the 1981/82 marketing year shall be as set out in Annex A hereto.
2. The following shall be as set out in Annex B hereto:
 - the coefficients referred to in Article 97 (2) of the Act;
 - the accession compensatory amounts applicable to products processed from the relevant cereals for the 1981/82 marketing year.

Article 2

Regulation (EEC) No 27/81 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 August 1981.

⁽¹⁾ OJ No L 1, 1. 1. 1981, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 2, 1. 1. 1981, p. 20.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

CCT heading No	Description	Coefficient	Accession compensatory amount in ECU/tonne
11.01	Cereal flours ('): A. Wheat or meslin flour B. Rye flour	1·35 1·32	13·88 8·13
11.02	Cereal groats and cereal meal; other worked cereal grains (for example, rolled, flaked, polished, pearled or kibbled but not further prepared), except rice falling within heading No 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground ('): A. Cereal groats and cereal meal: I. Wheat: a) Durum wheat b) Common wheat II. Rye B. Hulled grains (shelled or husked), whether or not sliced or kibbled: II. Other cereals: a) Wheat b) Rye C. Pearled grains: I. Wheat II. Rye D. Grains not otherwise worked than kibbled: I. Wheat II. Rye E. Rolled grains; flaked grains: II. Other cereals: a) Wheat b) Rye F. Pellets: I. Wheat II. Rye G. Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground: I. Wheat	 1·43 1·46 1·02 1·02 1·02 1·02 1·02 1·02 1·02 1·02 1·02 1·02 1·02 0·75	 33·18 15·01 6·28 10·49 6·28 10·49 6·28 10·49 6·28 10·49 6·28 7·71

CCT heading No	Description	Coefficient	Accession compensatory amount in ECU/tonne
11.07	Malt, roasted or not : A. Unroasted : I. Obtained from wheat : a) In the form of flour b) Other	1.78 1.33	18.30 13.67
23.02	Bran, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals or of leguminous vegetables : A. Of cereals : II. Of other cereals : a) Of which the starch content does not exceed 28 % by weight, and of which the proportion that passes through a sieve with an aperture of 0.2 mm does not exceed 10 % by weight or alternatively the proportion that passes through the sieve has an ash content, calculated on the dry products, equal to or more than 1.5 % by weight b) Other	0.08 0.32	0.82 3.29

(¹) For the purpose of distinguishing products falling, within heading Nos 11.01 and 11.02 from those falling within subheading 23.02 A products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting, the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 2.5 % for wheat or rye.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2061/81

of 15 July 1981

fixing, for the 1981/82 marketing year, the threshold prices for cereals and for certain classes of flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1949/81⁽²⁾, and in particular Article 5 (5) and (6) thereof,

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the threshold price for the principal cereals must be fixed in such a way that the selling price for imported products on the Duisburg market is the same as the target price; whereas this is achieved by deducting from the target price the most advantageous transport costs between Rotterdam and Duisburg, transshipment charges at Rotterdam and a trading margin; whereas the target prices have been fixed for the 1981/82 marketing year by Regulation (EEC) No 1950/81⁽³⁾;

Whereas the threshold prices for other cereals for which no target price is fixed must, in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 2727/75, be so determined that the target price for the principal cereals in competition with these products may be reached on the Duisburg market;

Whereas, pursuant to Article 5 (5) of the above-mentioned Regulation, the threshold prices for wheat flour, meslin flour and rye flour and for wheat groats and meal must be fixed according to the rules and for

the standard qualities laid down in Articles 6, 7, 8 and 9 of Council Regulation (EEC) No 2734/75⁽⁴⁾;

Whereas the calculations made in accordance with those rules give the prices shown below;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1981/82 marketing year, the threshold prices for the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as follows:

(ECU/tonne)

common wheat and meslin	225.55
rye	205.00
barley	205.00
maize	205.00
durum wheat	306.48
oats	197.20
buckwheat	201.80
sorghum	201.80
millet	201.80
canary seed	201.80
wheat and meslin flour	342.50
rye flour	316.00
common wheat groats and meal	369.90
durum wheat groats and meal	479.70

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 34.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2062/81

of 15 July 1981

laying down the method for determining the minimum bread-making quality of common wheat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 of the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1949/81⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1955/81 of 13 July 1981 laying down technical requirements in respect of common wheat for bread-making⁽³⁾,

Whereas common wheat meets minimum bread-making quality requirements when its amylase activity and protein content are acceptable and when, after milling the wheat to flour, mechanical handling of the dough obtained from such flour is possible; whereas, in order to assess the behaviour of the dough subjected to mechanical handling for bread-making purposes, it is sufficient to apply only the first part of the European baking test developed at the Commission's request by a group of Community laboratories;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amylase activity of common wheat for bread-making shall be considered to be acceptable within the meaning of Article 2 of Regulation (EEC) No 1955/81 if the falling number is not less than 180 seconds, including the 60 seconds of preparation (agitation).

2. The falling number shall be determined for the ground grain in accordance with the method recognized by the International Association for Cereal

Chemistry (ICC), the standards of which are laid down under the following heading:

— No 107: determination of the falling number (according to Hagberg-Perten) as a measure of the degree of alpha amylase activity in grain and flour.

Article 2

1. The protein content ($N \times 5.7$) of common wheat for bread-making shall be considered to be acceptable within the meaning of Article 2 of Regulation (EEC) No 1955/81 if it constitutes not less than 10.5 % of the dry-matter.

2. The protein content shall be determined for the ground grain in accordance with the method recognized by the International Association for Cereal Chemistry (ICC), the standards of which are laid down under the following heading:

— No 105: method for the determination of the protein content of cereals and cereal products.

However Member States may use any other method. In such case they must furnish the Commission with evidence of recognition by the ICC that the method in question gives equivalent results.

Article 3

In order to be considered, within the meaning of Article 2 of Regulation (EEC) No 1955/81, as non-sticky and machinable, the dough shall meet the following requirements:

- (a) at the end of the mixing, the dough should form a coherent mass which hardly adheres to the sides of the bowl and spindle of the mixer. It should be possible to collect the dough easily by hand and remove it from the mixing bowl in a single motion without noticeable loss;
- (b) during moulding, the dough should adhere hardly, or not at all, to the sides of the dough moulding chamber so that it can freely rotate around itself and form a regular ball. At the end of the operation the dough should not stick to the sides of the chamber when the lid of the chamber is raised.

These characteristics shall be assessed by applying the first part of the European baking test according to the standard method set out in the Annex hereto.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 198, 20. 7. 1981, p. 12.

Article 4

1. The cost of the tests of amylase activity and protein content and of the baking test shall be borne by the offeror.
2. In the event of a dispute the intervention agency shall again carry out the necessary tests on the wheat. The cost of these shall be borne by the losing party.

Article 5

Regulation (EEC) No 1387/78 is hereby repealed.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 August 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

ANNEX

PRACTICAL REFERENCE METHOD FOR DETERMINING THE MINIMUM BREAD-MAKING QUALITY OF COMMON WHEAT**1. Title**

Method for test baking of wheat flour.

2. Scope

The method is applicable to flour, experimentally milled from wheat for the production of yeast raised bread (see also 10.3).

3. Principle

A dough is made from flour, water, yeast, salt and sucrose, in a specified mixer. After dividing and rounding, the pieces are given 30 minutes rest; they are moulded, placed on baking sheets and baked after a final proof of fixed duration. Dough handling properties are noted. The loaves are judged by volume and height.

4. Ingredients**4.1. Yeast**

Active dry yeast Engedura (Gist-Brocades NV, Yeast Division) or a product having the same characteristics.

4.2. Water

Tap water.

4.3. Sugar-salt-ascorbic acid solution

Dissolve 30 ± 0.5 g of sodium chloride (commercial grade), 30 ± 0.5 g of sucrose (commercial-grade), and 0.040 ± 0.001 g ascorbic acid in 800 ± 5 g of water. Prepare fresh daily.

4.4. Sugar solution

Dissolve 5 ± 0.1 g sucrose (commercial grade) in 95 ± 1 g of water. Prepare fresh daily.

4.5. Enzyme active malt flour

Commercial grade.

5. Equipment and apparatus**5.1. Baking room**

Controlled to maintain a temperature of 22 to 25 °C.

5.2. Refrigerator

For maintaining a temperature of 4 ± 2 °C.

5.3. Balance

Maximum load 2 kg, accuracy 2 g.

5.4. Balance

Maximum load 0.5 kg, accuracy 0.1 g.

5.5. Analytical balance

Accuracy $0.1 \cdot 10^{-3}$ g.

5.6. Mixer

Stephan UMTA 10, with mixing arm model 'Detmold' (A. Stephan Söhne GmbH) or similar equipment having the same characteristics.

5.7. Proving cabinet

Controlled to maintain a temperature of 30 ± 1 °C.

5.8. Open plastic boxes

Made from polymethylmethacrylate (Plexiglas, Perspex). Inside dimensions: $25 \times 25 \times 15$ cm height, wall thickness 0.5 ± 0.05 cm.

5.9. Square plastic sheets

Made from polymethylmethacrylate (Plexiglas, Perspex). At least 30×30 cm, thickness 0.5 ± 0.05 cm.

5.10. Moulder

Brabender ball homogenizer (Brabender OHG) or similar equipment having the same characteristics.

5.11.

5.12.

5.13.

6. Sampling

According to ICC Standard No 101.

7. Procedure

7.1. Determination of water uptake

Determine the water absorption according to ICC Standard No 115 (see also 10.1).

7.2. Determination of malt flour addition

Determine the 'falling number' of the flour according to ISO 3093-1974. If the 'falling number' is higher than 250, determine the malt flour addition required to bring the 'falling number' within the range 200 to 250, using a series of mixtures of the flour with increasing quantities of malt flour (4.5). If the 'falling number' is lower than 250, no malt flour is required.

7.3. Reactivation of active dry yeast

Adjust the temperature of the sugar solution (4.4) to 35 ± 1 °C. Pour one part by weight of the active dry yeast into four parts by weight of this tempered sugar solution. Do not stir. Swirl if necessary.

Allow to stand for $10 \pm$ one minutes, then stir until a homogeneous suspension is obtained. Use this suspension within 10 minutes.

7.4. Temperature adjustment of the flour and the dough liquid.

The temperature of the flour and the water must be adjusted to give a dough temperature of 27 ± 1 °C after mixing.

7.5. Dough composition

Weigh, with a precision of 2 g, $10y/3$ g flour on as-is moisture basis (corresponding to 1 kg flour on a 14 % mb), in which 'y' is the quantity of flour used in the farinograph test (see ICC Standard No 115, clause 9.1).

Weigh, with a precision of 0.2 g, the quantity of malt flour necessary to bring the 'falling number' within the range 200 to 250 (7.2).

Weigh 430 ± 5 g sugar-salt-ascorbic acid solution (4.3) and add water to a total mass of $(x-9) \cdot 10y/3$ g (see 10.2) in which 'x' is the quantity of water used in the farinograph test (see ICC Standard No 115, clause 9.1). This total mass (usually between 450 and 650 g) must be achieved with a precision of 1.5 g.

Weigh 90 ± 1 g yeast suspension (7.3).

Note the total mass of the dough (P), which is the sum of the masses of flour, sugar-salt-ascorbic acid solution plus water, yeast suspension and malt flour.

7.6. Mixing

Before starting, bring the mixer to a temperature of 27 ± 1 °C by use of a suitable quantity of tempered water.

Place the liquid dough ingredients in the mixer and place the flour plus malt flour on top.

Start the mixer (speed 1, 1 400 rev./min. and allow to run for 60 seconds. 20 seconds after the start of mixing, turn the scraper attached to the lid of the mixing bowl two revolutions.

Measure the temperature of the dough. If it is outside the range 26 to 28 °C, discard the dough and mix a new one after adjustment of ingredient temperatures.

Note dough properties using one of the following terms:

- non-sticky and machinable, for
- sticky and non-machinable.

To be considered as 'non-sticky and machinable' at the end of mixing, the dough should form a coherent mass which hardly adheres to the sides of the bowl and spindle of the mixer. It should be possible to collect the dough by hand and remove it from the mixing bowl in a single motion without noticeable loss.

7.7. Dividing and rounding

Weigh, with precision of 2 g, three pieces of dough according to the formula:

$p = 0.25 P$ where:

p = mass of scaled dough piece;

P = total mass of dough.

Immediately round the pieces for 15 seconds in the moulder (5.10) and place them for 30 ± 2 minutes on the square plastic sheets (5.9), covered by the inverted plastic boxes (5.8) in the proving cabinet (5.7). Do not use dusting flour.

7.8. Moulding

Bring the pieces of dough on the plastic sheets, covered by the inverted boxes, to the moulder (5.10), and re-round each piece for 15 seconds. Do not remove cover from a piece of dough until immediately before rounding. Note dough properties again, using one of the following terms:

- non-sticky and machinable, or
- sticky and non-machinable.

To be considered as 'non-sticky and machinable' the dough should adhere hardly, or not at all, to the sides of the chamber so that it can freely rotate around itself and form a regular ball during the operation of the machine. At the end of the operation the dough should not stick to the sides of the dough-moulding chamber when the lid of the chamber is raised.

7.9.

7.10.

8.

9. **Test report**

The test report should mention :

- dough handling properties at the end of mixing, and at moulding,
- the 'falling number' of the flour without addition of malt flour,
- any anomalies observed.

It should further include :

- the method used,
- all details required for the identification of the sample.

10. **General remarks**

10.1. The English version of ICC Standard No 115 is the authentic text. As the French and German versions are not in conformity with this text, they must not be used.

10.2. The formula for the calculation of the quantity of dough liquid is based on the following considerations :

Addition of x ml water to the equivalent of 300 g flour at 14 % moisture produces the required consistency. As in the baking test 1 kg of flour (14 % moisture basis) is used, whereas x is based on 300 g of flour, for the baking test x divided by three and multiplied by 10 g of water is needed, so $10x/3$ g. The 430 g sugar-salt-ascorbic acid solution contains 15 g salt and 15 g sugar. This 430 g solution is included in the dough liquid. So to add $10x/3$ g water to the dough, $(10x/3 + 30)$ g dough liquid composed of the 430 g sugar-salt-ascorbic acid solution and an additional quantity of water must be added. Although part of the water added with the yeast suspension is absorbed by the yeast, this suspension also contains 'free' water. It is arbitrarily supposed that 90 g yeast suspension contains 60 g 'free' water. The quantity of the dough liquid must be corrected for this 60 g of 'free' water in the yeast suspension, so $10x/3$ plus 30 minus 60 must finally be added. This can be rearranged as follows :

$(10x/3 + 30) - 60 = 10x/3 - 30 = (x/3 - 3) 10 = (x - 9) 10/3$, the formula given in clause 7.5.

If, e.g., a water addition x in the farinograph test was found of 165 ml, this value must be substituted in this formula, so to the 430 g sugar-salt-ascorbic acid solution water must be added to a total mass of :

$$(165 - 9) 10/3 = 156 \cdot 10/3 = 520 \text{ g.}$$

10.3. The method is not directly applicable to wheat. The procedure to be followed for characterizing the baking properties of wheat is as follows :

Clean the wheat, and determine the moisture content of the cleaned wheat. If the moisture content is within the range 15 to 16 %, do not temper the wheat. If the moisture content is outside this range, adjust the moisture content to 15.5 ± 0.5 %, at least three hours prior to milling.

Mill the wheat into flour using a Bühler laboratory mill MLU 202 or a Brabender Quadrumat Senior mill or similar equipment having the same characteristics.

Choose a milling procedure that yields a flour of minimum 72 % extraction, with an ash content of 0.50 to 0.60 % on dry matter basis. Determine the ash content of the flour according to the Annex to Regulation No 162/67/EEC of 23 June 1967, and the moisture content according to Annex II to Regulation (EEC) No 2731/75 of 29 October 1975. Calculate the extraction rate by the equation :

$$E = \frac{(100 - f) F}{(100 - w) W} \cdot 100 \%$$

in which :

E = extraction rate ;

f = moisture content of the flour ;

w = moisture content of the wheat ;

F = mass of flour produced with moisture content 'f' ;

W = mass of wheat milled with moisture content 'w'.

Note : Information concerning the ingredients and equipment to be used is published in Document T 77/300 of 31 March 1977 from the Instituut voor Graan, Meel en Brood TNO — Lawickseallee 15, Postbus 15, Wageningen (Nederland).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2063/81

of 16 July 1981

fixing for the last time the amount of aid for oil seeds set provisionally since
1 January 1981

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 3454/80 ⁽²⁾,
and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas in Regulations (EEC) No 3418/80 of 30
December 1980 ⁽³⁾, (EEC) No 128/81 of 8 Janu-
ary 1981 ⁽⁴⁾, (EEC) No 89/81 of 14 January 1981 ⁽⁵⁾,
(EEC) No 156/81 of 20 January 1981 ⁽⁶⁾, (EEC) No
215/81 of 28 January 1981 ⁽⁷⁾, (EEC) No 259/81 of 30
January 1981 ⁽⁸⁾, (EEC) No 313/81 of 5 February
1981 ⁽⁹⁾, (EEC) No 373/81 of 12 February 1981 ⁽¹⁰⁾,
(EEC) No 432/81 of 19 February 1981 ⁽¹¹⁾, (EEC) No
479/81 of 25 February 1981 ⁽¹²⁾, (EEC) No 525/81 of
27 February 1981 ⁽¹³⁾, (EEC) No 591/81 of 5 March
1981 ⁽¹⁴⁾, (EEC) No 634/81 of 11 March 1981 ⁽¹⁵⁾, (EEC)
No 692/81 of 18 March 1981 ⁽¹⁶⁾, (EEC) No 765/81 of
25 March 1981 ⁽¹⁷⁾, (EEC) No 835/81 of 31 March
1981 ⁽¹⁸⁾, (EEC) No 989/81 of 9 April 1981 ⁽¹⁹⁾, (EEC)
No 1038/81 of 15 April 1981 ⁽²⁰⁾, (EEC) No 1067/81 of
22 April 1981 ⁽²¹⁾, (EEC) No 1164/81 of 30 April
1981 ⁽²²⁾, (EEC) No 1228/81 of 7 May 1981 ⁽²³⁾, (EEC)
No 1298/81 of 14 May 1981 ⁽²⁴⁾, (EEC) No 1351/81 of

20 May 1981 ⁽²⁵⁾, (EEC) No 1442/81 of 27 May
1981 ⁽²⁶⁾, (EEC) No 1451/81 of 27 May 1981 ⁽²⁷⁾, (EEC)
No 1511/81 of 4 June 1981 ⁽²⁸⁾, (EEC) No 1564/81 of
11 June 1981 ⁽²⁹⁾, (EEC) No 1637/81 of 18 June
1981 ⁽³⁰⁾, (EEC) No 1694/81 of 25 June 1981 ⁽³¹⁾ and
(EEC) No 1761/81 of 30 June 1981 ⁽³²⁾, the Commis-
sion fixed provisionally the amount of aid for oil
seeds; whereas this provisional fixing was made neces-
sary by the absence of the Regulation fixing the target
prices and of the Regulation fixing the monthly
increases in the target price and in the intervention
price for oil seeds valid for the 1981/82 marketing
year;

Whereas by its Regulations (EEC) No 1776/81 of 30
June 1981 ⁽³³⁾ and (EEC) No 1777/81 of 30 June
1981 ⁽³⁴⁾ the Council fixed, for the 1981/82 marketing
year, the target prices and the monthly increases in the
target price and in the intervention price for oil seeds
respectively; whereas, following this fixing, it has
become apparent that it is necessary to alter the
amounts of aid fixed provisionally,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount of aid for colza and rape seed appearing
in the Annex to Regulation (EEC) No 1761/81, as well
as the amounts of aid in the case of advance fixing for
colza and rape seed appearing in the Annexes to
Regulations (EEC) No 3418/80, (EEC) No 128/81,
(EEC) No 89/81, (EEC) No 156/81, (EEC) No 215/81,
(EEC) No 259/81, (EEC) No 313/81, (EEC) No 373/81,
(EEC) No 432/81, (EEC) No 479/81, (EEC) No 525/81,
(EEC) No 591/81, (EEC) No 634/81, (EEC) No 692/81,
(EEC) No 765/81, (EEC) No 835/81, (EEC) No 989/81,
(EEC) No 1038/81, and (EEC) No 1067/81, and in the
case of colza, rape and sunflower seeds appearing in
the Annexes to Regulations (EEC) No 1164/81, (EEC)

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 358, 31. 12. 1980, p. 44.

⁽⁴⁾ OJ No L 9, 9. 1. 1981, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 13, 15. 1. 1981, p. 22.

⁽⁶⁾ OJ No L 18, 21. 1. 1981, p. 19.

⁽⁷⁾ OJ No L 25, 29. 1. 1981, p. 22.

⁽⁸⁾ OJ No L 27, 31. 1. 1981, p. 44.

⁽⁹⁾ OJ No L 34, 6. 2. 1981, p. 26.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 41, 13. 2. 1981, p. 35.

⁽¹¹⁾ OJ No L 47, 20. 2. 1981, p. 29.

⁽¹²⁾ OJ No L 51, 26. 2. 1981, p. 28.

⁽¹³⁾ OJ No L 54, 28. 2. 1981, p. 42.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 60, 6. 3. 1981, p. 24.

⁽¹⁵⁾ OJ No L 67, 12. 3. 1981, p. 20.

⁽¹⁶⁾ OJ No L 73, 19. 3. 1981, p. 25.

⁽¹⁷⁾ OJ No L 80, 26. 3. 1981, p. 35.

⁽¹⁸⁾ OJ No L 85, 1. 4. 1981, p. 43.

⁽¹⁹⁾ OJ No L 99, 10. 4. 1981, p. 48.

⁽²⁰⁾ OJ No L 105, 16. 4. 1981, p. 23.

⁽²¹⁾ OJ No L 111, 23. 4. 1981, p. 31.

⁽²²⁾ OJ No L 120, 1. 5. 1981, p. 56.

⁽²³⁾ OJ No L 124, 8. 5. 1981, p. 16.

⁽²⁴⁾ OJ No L 129, 15. 5. 1981, p. 57.

⁽²⁵⁾ OJ No L 134, 21. 5. 1981, p. 23.

⁽²⁶⁾ OJ No L 142, 28. 5. 1981, p. 65.

⁽²⁷⁾ OJ No L 142, 28. 5. 1981, p. 83.

⁽²⁸⁾ OJ No L 148, 5. 6. 1981, p. 22.

⁽²⁹⁾ OJ No L 153, 12. 6. 1981, p. 31.

⁽³⁰⁾ OJ No L 163, 19. 6. 1981, p. 19.

⁽³¹⁾ OJ No L 169, 26. 6. 1981, p. 36.

⁽³²⁾ OJ No L 175, 1. 7. 1981, p. 35.

⁽³³⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1981, p. 1.

⁽³⁴⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1981, p. 3.

No 1228/81, (EEC) No 1298/81, (EEC) No 1351/81, (EEC) No 1442/81, (EEC) No 1451/81, (EEC) No 1511/81, (EEC) No 1564/81, (EEC) No 1637/81, (EEC) No 1694/81 and (EEC) No 1761/81, shall, as from the date of entry into force of each of these Regulations, be fixed finally at the amounts listed in the table annexed hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 July 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

ANNEX

A. Amount of the subsidy for colza and rape seed

(ECU/100 kg)

Regulation (EEC) No	Date subsidy entered into force	Amount of the subsidy
1761/81	1 July 1981	17-988

(ECU/100 kg)

Regulation (EEC) No	Date subsidy entered into force	Amount of the subsidy in the case of advance fixing for the month of :					
		July 1981	August 1981	September 1981	October 1981	November 1981	December 1981
3418/80	1 January 1981	17-552					
128/81	9 January 1981	17-418					
89/81	15 January 1981	16-713					
156/81	21 January 1981	17-579					
215/81	29 January 1981	18-580					
259/81	1 February 1981	17-956	17-956				
313/81	6 February 1981	17-317	16-560				
373/81	13 February 1981	16-953	16-058				
432/81	20 February 1981	16-974	15-747				
479/81	26 February 1981	17-546	16-317				
525/81	1 March 1981	17-376	16-780	16-721			
591/81	6 March 1981	17-652	17-176	16-763			
634/81	12 March 1981	17-825	16-657	15-379			
692/81	19 March 1981	15-706	15-403	14-860			
765/81	26 March 1981	16-118	14-514	14-752			
835/81	1 April 1981	16-627	15-700	15-457	15-888		
989/81	10 April 1981	16-098	15-046	15-498	15-781		
1038/81	16 April 1981	16-645	15-467	15-919	16-160		
1067/81	23 April 1981	15-905	14-328	14-780	14-977		
1164/81	1 May 1981	16-188	15-554	16-006	15-881	15-901	
1228/81	8 May 1981	15-892	14-917	14-926	15-378	15-122	
1298/81	15 May 1981	15-728	14-649	14-876	15-328	15-105	
1351/81	21 May 1981	15-959	15-228	15-315	15-013	15-465	
1442/81	28 May 1981	16-507	15-685	15-772	15-584	15-283	
1451/81	1 June 1981	16-507	15-685	15-772	15-584	15-283	
1511/81	5 June 1981	16-336	15-732	15-385	15-837	15-091	15-543
1564/81	12 June 1981	16-798	16-465	15-399	16-088	15-923	
1637/81	19 June 1981	16-274	16-560	16-253	16-705	16-398	
1694/81	26 June 1981	16-324	16-298	16-562	16-686	16-528	16-980
1761/81	1 July 1981	17-988	17-518	17-689	18-141	17-560	18-012

B. Amount of the subsidy for sunflower seed

(ECU/100 kg)

Regulation (EEC) No	Date subsidy entered into force	Amount of the subsidy in the case of advance fixing for the month of :		
		September 1981	October 1981	November 1981
1164/81	1 May 1981	17·722		
1228/81	8 May 1981	17·173		
1298/81	15 May 1981	16·506		
1351/81	21 May 1981	15·309		
1442/81	28 May 1981	15·857		
1451/81	1 June 1981	15·857	15·491	
1511/81	5 June 1981	17·082	16·339	
1564/81	12 June 1981	15·272	14·607	
1637/81	19 June 1981	15·367	15·272	
1694/81	26 June 1981	17·317	16·378	
1761/81	1 July 1981	18·161	17·692	17·852

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2064/81

of 17 July 1981

on the arrangements for imports into Italy and France of certain textile products originating in India

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3059/78 of 21 December 1978 on common rules for imports of certain textile products originating in certain third countries⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3553/80⁽²⁾, and in particular Articles 11 and 15 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3059/78 lays down the conditions on which quantitative limitations may be established; whereas imports into Italy of breeches, shorts and trousers (category 6) and in France of pyjamas and night dresses knitted or crocheted (category 25) and woven (category 30A) for women, girls and infants, originating in India, have exceeded the respective levels referred to in paragraph 3 of the said Article 11;

Whereas, in accordance with paragraph 5 of the said Article 11, India was notified on 20 October 1980 of a request for consultations; whereas, following those consultations, it is desirable to make the products in question subject to quantitative limits for 1981 and 1982;

Whereas paragraph 13 of the said Article 11 ensures that quantitative limits are observed by means of a double-checking system in accordance with Annex V to Regulation (EEC) No 3059/78;

Whereas the products in question exported from India between 1 January 1981 and the date of entry into force of this Regulation must be set off against the quantitative limit for 1981;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Textile Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Importation into Italy and France of the categories of products originating in India specified in the Annex hereto shall be subject to the quantitative limits given in that Annex and to the provisions of Article 2 (1).

Article 2

1. Products as referred to in Article 1, shipped from India to Italy and France before the date of entry into force of this Regulation and not yet released for free circulation, shall be so released subject to the presentation of a bill of lading or other transport document proving that shipment actually took place before that date.

2. Imports of products shipped from India to Italy and France after the entry into force of this Regulation shall be subject to the double-checking system described in Annex V to Regulation (EEC) No 3059/78.

3. For the purposes of applying the provisions of paragraph 2, the quantities of products shipped from India on or after 1 January 1981 and released for free circulation shall be set off against the quantitative limit established for 1981.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 July 1981.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 381, 31. 12. 1980, p. 1.

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1981)	Description	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December	
						1981	1982
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62; 64; 66; 72; 74; 76 61.02-66; 68; 72	Men's and boys' outer garments : Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks); women's, girls' and infants' woven trousers and slacks of wool, of cotton or of man-made textile fibres	I	1 000 pieces	300	318
25	60.04 B IV b) 2 aa) bb) d) 2 aa) bb)	60.04-51; 53; 81; 83	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Women's, girls' and infants' (other than babies') knitted or crocheted pyjamas and night dresses, of cotton or synthetic fibres	F	1 000 pieces	278	295
30 A	61.04 B I	61.04-11; 13; 18	Women's, girls' and infants' under garments : Women's, girls' and infants' woven pyjamas and night dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	F	1 000 pieces	220	233

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2065/81**of 20 July 1981****determining for the 1981/82 marketing year the rice intervention centres other than Vercelli**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 4 (5) thereof,

Whereas, in accordance with Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76, a single intervention price for paddy rice is fixed by the Council for the intervention centre at Vercelli; whereas this price is applicable for all the other intervention centres to be determined after consultation with Member States; whereas the selection of these centres must be governed by the application of rules laid down by Council Regulation (EEC) No 1422/76 ⁽³⁾;

Whereas the Member States have been consulted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1981/82 marketing year, the intervention centres other than Vercelli for areas of surplus rice production, as referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76, shall be those set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 September 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 18.

ANNEX

1. FRANCE

Department	Intervention centre
Bouches-du-Rhône	Arles Port-Saint-Louis-du-Rhône Tarascon-sur-Rhône
Gard	Beaucaire Nîmes, Saint-Gilles

2. ITALY

Province	Intervention centre
Ferrara	Ponte Langorino
Milano	Abbiategrosso
Modena	Fossoli di Carpi
Novara	Casalvolone Trecate Vespolate
Oristano	Oristano
Pavia	Corteolona Mede Lomellina Palestro Sant'Angelo Lomellina San Giorgio Lomellina
Vercelli	Balzola Desana Fontanetto Po Formigliana Trino Vercellese
Verona	Isola della Scala

3. GREECE

Province	Intervention centre
Central Greece	Lamia Mesolongi
Macedonia	Anagennisi Provatas Pyrgos Thessaloniki Serres
Peloponnes	Messini Scala

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 15 June 1981

replacing an alternate member of the Advisory Committee on Vocational Training

(81/530/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Council Decision of 18 December 1963 laying down the Rules of the Advisory Committee on Vocational Training⁽¹⁾, as amended by the Decision of 9 April 1968⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

Having regard to the Council Decision of 16 October 1978 appointing the members and alternates of the Advisory Committee on Vocational Training for the period ending 15 October 1980,

Whereas one seat on the above Committee for an alternate member in the employers' category has fallen vacant following the resignation of Mr Skonberg, of which the Council was informed on 19 May 1981;

Whereas the term of office of the members of the Committee will continue until the Council has replaced them;

Having regard to the nomination submitted on 19 May 1981,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

Mrs Lone Lind is hereby appointed an alternate member of the Advisory Committee on Vocational Training in place of Mr Skonberg until such time as the members of the Committee are replaced.

Done at Luxembourg, 15 June 1981.

For the Council

The President

G. BRAKS

⁽¹⁾ OJ No 190, 30. 12. 1963, p. 3090/63.

⁽²⁾ OJ No L 91, 12. 4. 1968, p. 26.

COUNCIL DECISION**of 22 June 1981****appointing a full member and an alternate member of the Advisory Committee
on the Training of Dental Practitioners**

(81/531/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 78/688/EEC of 25 July 1978 setting up an Advisory Committee on the Training of Dental Practitioners ⁽¹⁾, and in particular Articles 3 and 4 thereof,Whereas, by its Decision 80/376/EEC ⁽²⁾, the Council appointed Professor Antonio Baratieri as a full member and Mrs Agata Marchetti as an alternate member for the period ending 25 March 1983 ;

Whereas on 20 May 1981 the Italian Government nominated :

- Professor Giorgio Borea as a replacement for Professor Antonio Baratieri, full member of the abovementioned Committee,
- Mrs Lidia Picciotto Conte as a replacement for Mrs Agata Marchetti, alternate member of the abovementioned Committee,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Article 1

Professor Giorgio Borea is hereby appointed a full member of the Advisory Committee on the Training of Dental Practitioners in place of Professor Antonio Baratieri for the remainder of the latter's term of office, which runs until 25 March 1983.

Article 2

Mrs Lidia Picciotto Conte is hereby appointed an alternate member of the Advisory Committee on the Training of Dental Practitioners in place of Mrs Agata Marchetti for the remainder of the latter's term of office, which runs until 25 March 1983.

Done at Luxembourg, 22 June 1981.

*For the Council**The President*

D.F. van der MEI

⁽¹⁾ OJ No L 233, 24. 8. 1978, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 93, 10. 4. 1980, p. 22.

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 25 June 1981

to take no action on the tenders submitted by 25 June 1981 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 3022/80

(81/532/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2747/75 of 29 October 1975 laying down general rules to be applied in the event of the cereals market being disturbed⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁵⁾, and in particular Article 2 (1) thereof,

Whereas an invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 3022/80⁽⁶⁾;

Whereas Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁸⁾, and Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 3130/73⁽⁹⁾, as amended by Regulations (EEC) No 278/75⁽¹⁰⁾ and (EEC) No 771/75⁽¹¹⁾, allows the Commission to decide, in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC)

No 2727/75 and on the basis of the tenders submitted, to make no award;

Whereas, on the basis of the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 and in Article 3 (1) (b) and (d) of Regulation (EEC) No 2747/75, a maximum refund or a minimum levy should not be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders submitted by 25 June 1981 in response to the invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 3022/80.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 June 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 82.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 317, 25. 11. 1980, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

⁽⁹⁾ OJ No L 319, 20. 11. 1973, p. 10.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 7.

⁽¹¹⁾ OJ No L 77, 26. 3. 1975, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 25 June 1981

to take no action on the tenders submitted by 25 June 1981 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC)

No 3024/80

(81/533/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2747/75 of 29 October 1975 laying down general rules to be applied in the event of the cereals market being disturbed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁴⁾, and in particular Article 2 (1) thereof,

Whereas an invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 3024/80⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1530/81 of 5 June 1981⁽⁶⁾,

Whereas Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁸⁾, and Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 3130/73⁽⁹⁾, as amended by Regulations (EEC) No 278/75⁽¹⁰⁾ and (EEC) No 771/75⁽¹¹⁾, allows the Commission to decide, in accordance with the

procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75 and on the basis of the tenders submitted, to make no award;

Whereas, on the basis of the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 and in Article 3 (1) (b) and (d) of Regulation (EEC) No 2747/75, a maximum refund or a minimum levy should not be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders submitted by 25 June 1981 in response to the invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 3024/80.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 June 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 82.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 317, 25. 11. 1980, p. 12.

⁽⁶⁾ OJ No L 149, 6. 6. 1981, p. 26.

⁽⁷⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

⁽⁹⁾ OJ No L 319, 20. 11. 1973, p. 10.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 7.

⁽¹¹⁾ OJ No L 77, 26. 3. 1975, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 25 June 1981

to take no action on the tenders submitted by 25 June 1981 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 3026/80

(81/534/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2747/75 of 29 October 1975 laying down general rules to be applied in the event of the cereals market being disturbed⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁵⁾, and in particular Article 2 (1) thereof,

Whereas an invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 3026/80⁽⁶⁾;

Whereas Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁸⁾, and Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 3130/73⁽⁹⁾, as amended by Regulations (EEC) No 278/75⁽¹⁰⁾ and (EEC) No 771/75⁽¹¹⁾, allows the Commission to decide, in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC)

No 2727/75 and on the basis of the tenders submitted, to make no award;

Whereas, on the basis of the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 and in Article 3 (1) (b) and (d) of Regulation (EEC) No 2747/75, a maximum refund or a minimum levy should not be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders submitted by 25 June 1981 in response to the invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 3026/80.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 June 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 82.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 317, 25. 11. 1980, p. 18.

⁽⁷⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

⁽⁹⁾ OJ No L 319, 20. 11. 1973, p. 10.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 7.

⁽¹¹⁾ OJ No L 77, 26. 3. 1975, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 25 June 1981

fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 3023/80

(81/535/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the levy and/or refund for the export of barley was issued under Commission Regulation (EEC) No 3023/80⁽³⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁵⁾, the Commission, acting under the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum export refund; whereas in fixing this maximum the criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 must be taken into account; whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum export refund;

Whereas the application of the abovementioned criteria to the current market situation for the cereal in question results in the maximum export refund being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported pursuant to the invitation to tender for the export of barley issued in Regulation (EEC) No 3023/80 is hereby fixed on the basis of the tenders submitted by 25 June 1981 at 54.90 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 June 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽³⁾ OJ No L 317, 25. 11. 1980, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 25 June 1981

**fixing the maximum export refund on barley in connection with the invitation
to tender issued in Regulation (EEC) No 3025/80**

(81/536/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
the Act of Accession of Greece,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽²⁾, and
in particular Article 5 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export refund
on barley was issued under Commission Regulation
(EEC) No 3025/80⁽³⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 1530/81 of 5 June 1981⁽⁴⁾;

Whereas, pursuant to Article 5 of Commission Regula-
tion (EEC) No 279/75⁽⁵⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2944/78⁽⁶⁾, the Commission, acting under
the procedure laid down in Article 26 of Regulation
(EEC) No 2727/75, may decide to fix a maximum
export refund; whereas in fixing this maximum the
criteria provided for in Articles 2 and 3 of Regulation
(EEC) No 2746/75 must be taken into account;
whereas a contract is awarded to any tenderer whose
tender is equal to or less than the maximum export
refund;

Whereas the application of the abovementioned
criteria to the current market situation for the cereal
in question results in the maximum export refund
being fixed at the amount specified in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund on barley to be exported
pursuant to the invitation to tender for the export of
barley issued in Regulation (EEC) No 3025/80 is
hereby fixed on the basis of the tenders submitted by
25 June 1981 at 54.90 ECU per tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 June 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽³⁾ OJ No L 317, 25. 11. 1980, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 149, 6. 6. 1981, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 25 June 1981

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1487/81, the maximum amounts for the supply of butter as food aid

(81/537/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1487/81 of 27 May 1981 on the delivery of various consignments of butter as food aid⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the manufacture and the costs of delivery as food aid of 800 tonnes of butter for certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas, in pursuance of Article 16 of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3474/80⁽⁵⁾, it is provided that in the light of tenders received a maximum amount for each lot put up for tender is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 1487/81 shall be fixed as follows:

Lot A: 649 703 ECU (D),
Lot B: 324 852 ECU (D),
Lot C: 326 842 ECU (F),
Lot D: 649 522 ECU (D),
Lot E: 325 228 ECU (D),
Lot F: 324 852 ECU (D).

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 June 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1980, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 145, 3. 6. 1981, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 363, 31. 12. 1980, p. 50.

COMMISSION DECISION

of 25 June 1981

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1484/81, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid

(81/538/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1484/81 of 27 May 1981 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the costs of delivery as food aid of 7 900 tonnes of skimmed-milk powder for certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas, in pursuance of Article 14 (2) of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3474/80⁽⁵⁾, the tender introduced for Lots U and AA may be a part-quantity of 500 tonnes or a multiple of 500 tonnes of the whole of the lot concerned;

Whereas, Article 16 of the aforementioned Regulation lays down that, on the basis of tenders received, a maximum amount shall be fixed for each lot put up for tender or it shall be decided not to proceed with the tender;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 1484/81 shall be fixed as follows:

Lot F:	185 453 ECU (D),
Lot G:	337 513 ECU (B),
Lot H:	332 488 ECU (B),
Lot I:	330 526 ECU (D),
Lot K:	266 824 ECU (B),
Lot L:	400 236 ECU (B),
Lot M:	600 353 ECU (B),
Lot N:	418 060 ECU (B),
Lot P:	358 102 ECU (B),
Lot S:	6 025 ECU,
Lot T:	2 682 ECU,
Lot U:	667 795 ECU (B) ⁽⁶⁾ , 662 876 ECU (D) ⁽⁶⁾ ,
Lot V:	199 493 ECU (B),
Lot X:	668 162 ECU (B),
Lot AA:	690 000 ECU (DK) ⁽⁶⁾ .

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 June 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 146, 3. 6. 1981, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 363, 31. 12. 1980, p. 50.

⁽⁶⁾ For a part-quantity of 500 tonnes.

COMMISSION DECISION

of 25 June 1981

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1483/81, the maximum amounts for the supply of butteroil as food aid

(81/539/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1483/81 of 27 May 1981 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the manufacture and the costs of delivery as food aid of 3 486 tonnes of butteroil for certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas, in pursuance of Article 14 of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3474/80⁽⁵⁾, the tender introduced for Lot B may be a part-quantity of 500 tonnes or a multiple of 500 tonnes of the whole of the lot concerned:

Whereas Article 16 of the aforementioned Regulation lays down that, on the basis of tenders received, a maximum amount shall be fixed for each lot put up for tender or it shall be decided not to proceed with the tender;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 1483/81 shall be fixed as follows:

Lot A: 800 299 ECU (F),
Lot B: 2 059 794 ECU (F)⁽⁶⁾,
2 066 927 ECU (B)⁽⁶⁾,
Lot F: 1 187 839 ECU (F).

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 June 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 146, 3. 6. 1981, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 363, 31. 12. 1980, p. 50.

⁽⁶⁾ For a part-quantity of 500 tonnes.

COMMISSION DECISION

of 25 June 1981

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1487/81, the maximum amounts for the supply of butter as food aid

(81/540/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1487/81 of 27 May 1981 on the delivery of various consignments of butter as food aid⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the manufacture and the costs of delivery as food aid of 800 tonnes of butter for certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas Article 16 of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3474/80⁽⁵⁾, provides that in the light of tenders received a maximum amount for each lot put up for tender is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 1487/81 shall be fixed as follows:

Lot A:	649 703 ECU (D),
Lot B:	324 852 ECU (D),
Lot C:	326 842 ECU (F),
Lot D:	649 522 ECU (D),
Lot E:	325 228 ECU (D),
Lot F:	324 852 ECU (D).

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 June 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 146, 3. 6. 1981, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 363, 31. 12. 1980, p. 50.

COMMISSION DECISION

of 26 June 1981

fixing the minimum selling prices for butter for the 54th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 262/79

(81/541/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession Greece ⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1272/79 ⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 605/81 ⁽⁶⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them;

Whereas Article 16 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling

price must be fixed which may vary according to the use to which the butter is to be put and according to the fat content of the butter; whereas, alternatively, a decision may be taken not to proceed with the invitation to tender; whereas the amounts of the processing security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling prices and the market prices of the butter;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 54th individual invitation to tender, the minimum selling prices should be fixed at the level specified below and the processing securities determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 54th individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 262/79, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 23 June 1981, the minimum selling prices and processing securities shall be fixed as follows:

Use to which the butter is to be put (Article 4 (1), (2) and (3) of Regulation (EEC) No 262/79)	Fat content of the butter	Minimum selling price in ECU per 100 kg butter	Processing security in ECU per 100 kg butter
Formula A and/or C	82 % or more	177.00	163.00
	Less than 82 %	—	—
Formula B	82 % or more	215.00	125.00
	Less than 82 %	—	—

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 61, 7. 3. 1981, p. 18.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 26 June 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

COMMISSION DECISION

of 30 June 1981

**amending Commission Decisions 80/1309/EEC, 80/1355/EEC and 81/180/EEC
opening standing invitations to tender for the export of cereals held by the
German intervention agency****(Only the German text is authentic)**

(81/542/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular
Article 7 (5) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No
1146/76 of 17 May 1976⁽³⁾ on particular and special
intervention measures for cereals,Having regard to Commission Regulation (EEC) No
376/70 of 27 February 1970⁽⁴⁾ which lays down the
procedure and conditions for the disposal of cereals
held by the intervention agencies;Whereas the Federal Republic of Germany, in a
communication dated 18 June 1981, advised the
Commission of its wish to fix on 8 July 1981 the last
partial invitation to tender referred to in Commission
Decisions 80/1309/EEC⁽⁵⁾, 80/1355/EEC⁽⁶⁾ and
81/180/EEC⁽⁷⁾;Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

*Article 1*Article 5, third subparagraph of Commission Deci-
sions 80/1309/EEC, 80/1355/EEC and 81/180/EEC is
amended as follows :‘The time limit for submission of tenders under
the last partial invitation to tender shall expire on
8 July 1981 at 1 p.m. (Brussels time).’*Article 2*This Decision is addressed to the Federal Republic of
Germany.

Done at Brussels, 30 June 1981.

*For the Commission**The President*

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.⁽³⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 47, 28. 2. 1970, p. 49.⁽⁵⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1980, p. 61.⁽⁶⁾ OJ No L 384, 31. 12. 1980, p. 30.⁽⁷⁾ OJ No L 82, 28. 3. 1981, p. 23.

COMMISSION DECISION**of 30 June 1981****fixing the minimum selling price for olive oil put up for sale under the second partial invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1238/81****(Only the Italian text is authentic)****(81/543/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
3454/80 ⁽²⁾, and in particular Article 12(4) thereof,

Whereas, in accordance with Article 1 of Commission
Regulation (EEC) No 1238/81 opening a standing invi-
tation to tender for the putting up for sale of olive oil
held by the Italian intervention agency ⁽³⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 1508/81 ⁽⁴⁾, that agency is
putting up for sale, as from May 1981, a total quantity
of some 30 000 tonnes of olive oil from intervention
purchases from 1975/76 to 1980/81 marketing years;

Whereas Article 6 of the Regulation cited above lays
down that a minimum selling price shall be fixed, on
the basis of the tenders received;

Whereas, on the basis of the tenders submitted under
the second partial invitation to tender, the minimum
price should be fixed at the level hereinafter given;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with opinion of the Management
Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

For the second partial invitation to tender, the
minimum selling price referred to in Article 6 of
Regulation (EEC) No 1238/81 shall be fixed as follows
for olive oil put up for sale :

extra virgin olive oil :	260 880 Lit/100 kg,
fine virgin olive oil :	251 200 Lit/100 kg,
virgin lampante olive oil 5 ° :	— Lit/100 kg,
residue olive oil, 5 ° :	126 800 Lit/100 kg.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 30 June 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 125, 9. 5. 1981, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 148, 5. 6. 1981, p. 10.

COMMISSION DECISION**of 30 June 1981****fixing the minimum selling prices for olive oil put up for sale under the first partial invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1363/81****(Only the Greek text is authentic)****(81/544/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
3454/80⁽²⁾, and in particular Article 12(4) thereof,

Whereas, in accordance with Article 1 of Commission
Regulation (EEC) No 1363/81 opening a standing invi-
tation to tender for the putting up for sale of olive oil
held by the Greek intervention agency⁽³⁾, that agency
is putting up for sale, as from June 1981, a total quan-
tity of some 20 000 tonnes of olive oil from interven-
tion purchases from the 1980/81 marketing year;

Whereas Article 6 of the Regulation cited above lays
down that a minimum selling price shall be fixed, on
the basis of the tenders received;

Whereas, on the basis of the tenders submitted under
the first partial invitation to tender, the minimum
price should be fixed at the level hereinafter given;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the first partial invitation to tender, the minimum
selling price referred to in Article 6 of Regulation
(EEC) No 1363/81 shall be fixed as follows for olive
oil put up for sale:

extra virgin olive oil :	12 450 Dr/100 kg,
fine virgin olive oil :	11 800 Dr/100 kg,
semi-fine virgin olive oil :	11 050 Dr/100 kg,
virgin lampante olive oil 5° :	10 155 Dr/100 kg.

Article 2

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 30 June 1981.

For the Commission

The President

Gaston THORN

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 135, 22. 5. 1981, p. 17.